

Acord sobre Incendis i Seguretat en la Construcció a Bangladesh

Les parts signants es comprometen en l'objectiu d'assolir una indústria de la confecció de Bangladesh segura i sostenible, en la qual cap treballador hagi de patir per incendis, ensorraments o altres accidents que podrien evitar-se amb mesures de seguretat i salut raonables.

Els signants d'aquest Conveni acorden establir un programa de seguretat en construccions i contraincendis a Bangla Desh per a un període de cinc anys. El programa es basarà en el Pla Nacional d'Acció sobre Seguretat contra Incendis (NAP, en anglès), que acull favorablement el desenvolupament i l'aplicació per part de grups d'interès (stakeholders) de qualsevol altra activitat que suposi també una contribució significativa a la millora de la seguretat contra incendis a Bangladesh. Els signants es comprometen a alinear aquest programa i les seves activitats amb el NAP, assegurant una estreta col·laboració amb aquest, que inclogui, per exemple, l'establiment de programes comuns, així com d'estructures d'enllaç i d'assessorament.

Els signants també donen la benvinguda a l'Organització Internacional del Treball (OIT), que, a través de l'oficina de Bangla Desh, així com a través de programes internacionals, ha de desenvolupar un paper de primer ordre per tal d'assegurar la implementació tant del Pla d'Acció Nacional, com del programa previst pels signants del present Acord.

Els signants han d'elaborar i aprovar un pla d'execució en els 45 dies següents a la signatura del present Acord. Les organitzacions no governamentals que són signatàries del Memoràndum d'Entesa conjunt sobre Incendis i Seguretat en la Construcció (de data 15 de març de 2012), després d'haver manifestat la seva intenció de donar suport a la implementació d'aquest programa, podran, a elecció seva, signar el present Acord en qualitat de testimonis.

Aquest Acord compromet els signants a finançar i executar un programa que prendrà nota de les Activitats Pràctiques descrites al NAP, i que implica, com a mínim, els següents elements:

ABAST: L'acord abasta tots els proveïdors que fabriquin productes per a les empreses signants. Els signants han d'enquadrar a aquests proveïdors en les categories següents, amb base a les quals exigiran a aquests proveïdors acceptar inspeccions i aplicar mesures correctives en les seves fàbriques. Tot, d'acord amb el desglossament següent:

1. Inspeccions de seguretat, reparació i capacitació en seguretat contra incendis en els establiments que representen, en el seu conjunt, no menys del 30%, aproximadament, del volum de producció anual a Bangla Desh de l'empresa signant ("Fàbriques de Nivell 1").
2. Inspecció i reparació en qualsevol dels restants proveïdors principals o a llarg termini de cada empresa ("Fàbriques de Nivell

2"). Conjuntament, les fàbriques de Nivell 1 i Nivell 2 han de representar com a mínim el 65%, aproximadament, del volum de producció a Bangladesh de cada empresa signant.

3. Inspeccions inicials limitades per tal d'identificar riscos elevats a les instal·lacions amb comandes ocasionals, ordres d'un sol cop o aquelles per a les quals les ordres d'una empresa representin menys del 10% del volum de producció de la fàbrica a Bangla Desh (Fàbriques de Nivell 3"). Cap disposició del present paràgraf, podrà ser utilitzada per tal d'alleujar l'obligació de cada empresa signant de garantir que aquestes fàbriques que es designen com de Nivell 3 representen, en conjunt, com a màxim el 35%, aproximadament, de la seva producció a Bangladesh per volum. Instal·lacions que es qualifiquin, com a resultat de la inspecció inicial, d'alt risc, estan subjectes al mateix tracte que tenen les Fàbriques de Nivell 2.

GOVERNANÇA

4. Els signants han de designar un Comitè Directiu (CD) de representació igualitària format pels sindicats i les empreses signants (màxim 3 places cada un) i un representant elegit per l'Organització Internacional del Treball (OIT) com a seient neutral. EL CD s'encarregarà de la selecció, contractació, compensació i revisió de l'actuació d'un Inspector de Seguretat i un Coordinador de Capacitació, de la supervisió i aprovació del pressupost del programa, la supervisió de la informació financera i de la contractació dels auditors, i qualssevol altres funcions de gestió per les quals pugui ser requerit. El CD intentarà arribar a decisions per consens, però, en absència d'aquest, les decisions es prendran per majoria de vots. Per al desenvolupament de l'activitat del CD, es desenvoluparà un Reglament de Governança.

5. Solució de controvèrsies. Qualsevol controvèrsia entre les parts i derivades dels termes del present Acord haurà de ser presentada al CD i decidida per aquest, que resoldrà la controvèrsia per vot majoritari en un termini màxim de 21 dies, comptats a partir de la presentació de la petició per una de les parts. A demanda de qualsevol de les parts, la decisió del CD pot ser apel·lada en un procés d'arbitratge final i vinculant. Tot laude arbitral serà executable al tribunal del domicili del signant contra el qual se sol·licita l'execució i estarà subjecte a la Convenció sobre el Reconeixement i l'Execució de les sentències arbitrals Estrangeres (Convenció de Nova York), si s'escau. El procés d'arbitratge, incloent, però no limitat a, l'assignació de les despeses relacionades amb l'arbitratge i el procés per a la selecció de l'àrbitre, es regirà per la Llei Model de

la UNCITRAL sobre Arbitratge Comercial Internacional de 1985 (amb les modificacions aprovades el 2006).

6. Els signants nomenaran un Consell Assessor que ha d'implicar a marques i minoristes, proveïdors, institucions governamentals, sindicats i organitzacions no governamentals. El Consell Assessor garantirà a tots els interessats, locals i internacionals, la possibilitat de participar en un diàleg constructiu amb els altres i proporcionar comentaris i aportacions al CD, millorant així la qualitat, l'eficàcia, la credibilitat i les sinergies. El CD consultarà les parts en el NAP per determinar la viabilitat d'una estructura consultiva compartida.

7. L'Administració i gestió del programa es desenvoluparan pel CD en consulta amb la 'Comissió Tripartida d'Alt Nivell' establerta per implementar i supervisar el Pla Nacional d'Acció sobre seguretat contra incendis, així com amb el Ministeri de Treball i Ocupació de Bangla Desh (MoLE, en anglès), l'OIT i la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ), per maximitzar la sinergia a nivell operatiu; el CD pot fer ús de les oficines del GIZ per a funcions de suport i coordinació administrativa.

INSPECCIONS FIDEDIGNES

8. El CD nomenarà un Inspector de Seguretat qualificat, amb experiència en temes de seguretat de construcció i de prevenció d'incendis, de credencials impecables, i que sigui independent i no vinculat laboralment les empreses, sindicats o fàbriques. El CD proporcionarà a l'Inspector en Cap actuacions de manera coherent amb el seu mandat, i de conformitat amb les disposicions del present Acord. Llevat que hi hagi evidència clara de falta professional o incompetència de la seva part, el CD no podrà restringir o interferir en l'exercici d'aquest Inspector, que actuarà, en base a les obligacions establertes en l'Acord, com ell o ella cregui convenient, inclòs pel que fa a la programació de les inspeccions i la publicació dels informes.

9. El personal qualificat escollit per l'Inspector de Seguretat i sota la seva direcció haurà de dur a terme inspeccions de seguretat minucioses i fidedignes de les fàbriques de Nivell 1, 2 i 3, sobre la base de les normes de seguretat del lloc de treball que siguin internacionalment reconegudes i / o de les normes nacionals (una vegada que la revisió prevista en el NAP es completi al juny de 2013). L'Inspector de Seguretat durà a terme tots els intents raonables per tal d'assegurar que la inspecció inicial de cada fàbrica que abasta el present Acord es dugui a terme dins dels primers dos anys de la vigència del present Acord. L'inspector de Seguretat estarà disponible per proporcionar informació a la revisió legislativa del

NAP i per donar suport al treball de creació de capacitats en relació amb les inspeccions de la Mole previstes pel NAP.

10. Quan el programa d'inspecció de l'empresa signant, en opinió de l'Inspector de Seguretat en Cap, compleixi o ultrapassi els estàndards de controls rigorosos i fidedignes definits per ell mateix, serà considerat part integrant de les activitats del programa previstes en el present Acord. Les empreses signatàries que desitgin tenir avaluat el seu programa d'inspecció proporcionaran a l'Inspector de Seguretat accés ple als resultats de les seves inspeccions i ell o ella els integrarà en les activitats de presentació d'informes i reparació. No obstant aquesta disposició, totes les fàbriques incloses en l'àmbit del present Acord seguiran estant subjectes a totes les seves disposicions, incloent -i no limitat- a un mínim d'una inspecció de seguretat duta a terme per persones que actuen sota la direcció de l'Inspector de Seguretat.

11. Els informes d'inspecció per escrit de totes les fàbriques inspeccionades pel programa s'hauran de preparar per l'Inspector de Seguretat dins de les dues (2) setmanes següents a la data de la inspecció, i hauran de ser compartits finalment amb la direcció de la fàbrica, el comitè de salut i seguretat, representants dels treballadors (quan hi hagi presents un o més d'un sindicats), les empreses signants i el CD. Quan, en opinió de l'Inspector de Seguretat, no hi hagi un comitè de salut i seguretat funcionant a la fàbrica, l'informe es compartirà amb els sindicats signataris del present Acord. En un termini acordat pel CD, però que no ultrapassi sis setmanes, l'Inspector de Seguretat divulgarà públicament l'informe d'inspecció, acompanyat del Pla de rehabilitació de la fàbrica, si n'hi ha. En el cas que, segons el parer de l'Inspector de seguretat, la inspecció identifiqui un perill greu i imminent per a la seguretat del treballador, s'haurà d'informar immediatament a la direcció de la fàbrica, al comitè de salut i seguretat, als representants dels treballadors (quan hi hagi present un o més sindicats), al Comitè de Direcció i als sindicats signants d'aquest Acord, i dirigir un pla de reparació.

REPARACIONS

12. Quan l'Inspector de Seguretat hagi identificat les mesures correctores per tal que la fàbrica compleixi les normes de seguretat en edificacions, d'incendis i elèctriques, les empreses signants o bé les empreses que hagin designat la fàbrica com a proveïdora de nivell 1, 2 o 3, requeriran a aquesta que implementi les mesures correctores, d'acord amb un calendari obligatori i de durada limitada, assignant prou temps per a les renovacions majors.

13. Les empreses signatàries han d'exigir, de les fàbriques proveïdores que són inspeccionades en el marc del Programa, el manteniment de la relació laboral dels treballadors, així com els seus ingressos ordinaris durant el període en què una fàbrica (o part d'una fàbrica) estigui tancada per fer-hi les reformes necessàries per tal de completar les accions correctives per a un període no més de sis mesos. No dur a terme aquestes accions pot comportar rebre un avís, una advertència de sanció i, finalment, la terminació de la relació comercial, tal com es descriu en el paràgraf 21.

14. Les empreses signatàries hauran de fer esforços raonables per assegurar que els treballadors la relació de treball dels quals s'acaba com a resultat de la pèrdua de comandes en una fàbrica, se'ls ofereix feina amb proveïdors de garantia, si cal, treballant activament amb altres proveïdors per oferir una contractació preferent per a aquests treballadors.

15. Les empreses signatàries han d'exigir de les seves fàbriques proveïdores de respectar el dret dels treballadors a rebutjar la feina quan aquest o aquesta tingui motius raonables per creure que no és segura, sense patir per això discriminació o pèrdua de salari, incloent el dret a negar-se a entrar o romandre a l'interior d'un edifici quan tingui motius raonables per creure que no és segur per a l'ocupació.

CAPACITACIÓ.

16. El Coordinador de Capacitació nomenat pel Comitè de Direcció ha d'establir un programa exhaustiu de formació en seguretat dels edificis i contra incendis. El programa de formació haurà de ser ofert per personal qualificat escollit pel Coordinador de Capacitació en centres de Nivell 1 per als treballadors, gerents i personal de seguretat, i ha de ser realitzat amb la participació dels sindicats i experts locals especialitzats. Aquests programes de formació han d'incloure procediments bàsics de seguretat i precaucions, així com han de permetre als treballadors expressar inquietuds i participar activament en les activitats orientades a garantir la seva pròpia seguretat. Les empreses signatàries han d'exigir als seus proveïdors que proporcionin als equips de formació designats pel Coordinador de Capacitació accés a les fàbriques. Aquests equips han de comptar amb experts en formació de seguretat, així com representants sindicals qualificats per donar capacitació de seguretat als treballadors i gestors de forma regular.

17. Caldrà que les empreses signants designin Comitès de Seguretat i Salut en totes les fàbriques proveïdores de Bangla Desh, que hauran de funcionar d'acord amb la llei de Bangla Desh, i estar integrats per treballadors i directius de la fàbrica corresponent. Els

membres treballadors comprendran no menys del 50% de la comissió i seran elegits pel sindicat de la fàbrica, si n'hi ha, i per l'elecció democràtica dels treballadors on no hi hagi presència sindical.

PROCEDIMENT DE QUEIXA

18. L'Inspector de Seguretat establirà un procés laboral de queixa i un mecanisme que asseguri que els treballadors de les fàbriques que subministren les empreses signants puguin plantejar en un temps prudent les preocupacions sobre els riscos de salut i seguretat, de forma segura i confidencial, a l'Inspector de Seguretat. Això ha d'estar alineat amb el mecanisme de "línia directa" que s'estableixi en el marc de l' NPA.

TRANSPARÈNCIA I RENDIMENT DE COMPTES.

19. El CD farà pública i actualitzarà regularment la informació sobre els aspectes clau del programa, incloent:

a) Una sola llista agregada de tots els proveïdors a Bangla Desh (inclosos els subcontractistes) utilitzats per les empreses signants, en base a les dades que es proporcionaran al CD i actualitzat regularment per cadascuna de les empreses signants, i indicant quines fàbriques d'aquesta llista han estat designades per l'empresa com a fàbriques de Nivell 1 i quines com fàbriques de Nivell 2. No obstant això, les dades de volum i la informació que vinculi determinades societats mercantils a les fàbriques específiques es mantindran confidencials.

b) Els informes d'inspecció per escrit, que hauran de ser elaborats per l'Inspector de Seguretat de totes les fàbriques inspeccionades dins d'aquest programa, es comunicaran als interessats i al públic segons el que estableix el paràgraf 11 del present Acord.

Les declaracions públiques d'Inspector de Seguretat que identifiquin qualsevol fàbrica que no estigui actuant amb rapidesa per posar en pràctica les recomanacions correctives.

c) Informes agregats trimestrals que resumeixen tant les dades de compliment de la indústria com una revisió detallada dels resultats, recomanacions correctives, i el progrés en la remediació fins a la data de totes les fàbriques en què s'hagin completat les inspeccions.

20. Els signants del present Acord estaran obligats a cooperar amb altres organitzacions com l'OIT i la Comissió Tripartida d'Alt Nivell i el Govern de Bangladesh per fomentar la creació d'un protocol amb l'objectiu d'assegurar-se que els proveïdors que participen plenament en les activitats d'inspecció i correcció del present Acord no seran

sancionats com a conseqüència de les disposicions sobre transparència d'aquest Acord. Els objectius del protocol són: (i) donar suport i motivar l'ocupador en aquestes accions de rehabilitació que van en benefici dels treballadors i el sector i (ii) accelerar la resposta jurídico-legal del sistema quan el proveïdor es nega a dur a terme les mesures correctores necessàries per arribar al compliment de legislació nacional.

INCENTIUS PER AL PROVEÏDOR

21. Cada empresa signant ha d'exigir que els seus proveïdors a Bangla Desh participin plenament en les activitats d'inspecció, reparació, salut i seguretat, i on sigui aplicable, activitats de capacitació, tal com es descriu en l'Acord. Si un proveïdor no ho fa, el signant aplicarà ràpidament un procés de notificació i advertiment que conduirà a la finalització de la relació comercial, si aquests intents no tenen èxit.

22. Per tal d'induir les fàbriques de Nivell 1 i de Nivell 2 a l'acompliment del programa, amb els requisits d'actualització i reparació, les marques i els minoristes participants negociaran amb els seus proveïdors condicions comercials que assegurin a les fàbriques que és econòmicament viable el manteniment de llocs de treball segurs al mateix temps que l'acompliment dels requisits d'actualització i reparació establerts per l'Inspector de Seguretat. Cada empresa signant pot, a opció seva, utilitzar mitjans alternatius per garantir que les fàbriques tenen capacitat financera per complir amb els requisits de reparació, incloent -però no limitat a- les inversions conjuntes, la concessió de préstecs, accés a donants o al suport governamental, mitjançant l'oferta d'incentius a les empreses o al pagament directe de renovacions.

23. Les empreses signatàries d'aquest acord es comprometen a mantenir relacions de proveïment a llarg termini amb Bangla Desh, tal com es demostra amb el compromís per a aquest programa de cinc anys. Les empreses signatàries seguiran fent negocis amb un volum de comandes comparables o superiors a aquelles existents l'any anterior a l'inici del present Acord en les fàbriques de Nivell 1 i Nivell 2, almenys durant els primers dos anys de la vigència del present Acord, a condició que (a) el negoci sigui comercialment viable per a cada empresa i (b) que la fàbrica continuï complint substancialment els termes indicats per l'empresa i compleixi amb les necessitats de les seves fàbriques proveïdores de l'empresa en virtut d'aquest acord.

SUPORT FINANCER

24. A més de les seves obligacions en virtut del present Acord, les empreses signants també han d'assumir la responsabilitat pel finançament de les activitats de CD, l'Inspector de Seguretat i el Coordinador de Capacitació en els termes d'aquest Acord. A aquest efecte, cada empresa haurà d'aportar la seva quota equitativa dels fons, d'acord amb un fórmula que s'establirà en el Pla d'Implementació. El CD estarà facultat per sol·licitar contribucions de govern i altres donants a que contribueixin a sufragar aquests costos. Cada empresa signant ha de contribuir al finançament d'aquestes activitats, en proporció al volum anual de producció de peces de vestir de cada companyia a Bangladesh en relació amb els respectius volums anuals de producció de la roba de les altres empreses signants; tot això subjecte a una contribució màxima de 500.000 \$ a l'any per cada any de vigència del present Acord. Al Pla d'Implementació es definirà una escala mòbil de contribucions mínimes en funció de factors com ara els ingressos i el volum anual a Bangla Desh, amb revisions anuals, alhora que es garantirà un finançament suficient per a l'adequada implementació de l'Acord i el Pla.

25. El CD vetllarà perquè hi hagi procediments fiables, sòlids i transparents per a la comptabilitat i control de tots els fons aportats.